360°全自動旋轉爆炒
360° Automatic Rotation

全新智能IH爆炒皇配備革命性360°全自動旋轉炒菜功能，強大旋轉摩打動力達每分鐘24轉，猶如大廚拋鑊將醬料、調味料和食材細緻混和，並彌補人手炒菜的不足，令餸菜均勻入味。

24RPM powerful motor with 360° automatic rotation mimic professional chef's flipping skills and spatula frying, ensuring sauce, seasoning and ingredients get thoroughly mixed.

炒
「翻炒」
Stir-Fry

煎
「香煎」
Pan Fry

豉油王炒麵 Soy Sauce Fried Noodles

啫啫生菜煲 Sizzling Lettuce Pot

避風塘瀨尿蝦 Fried Mantis Shrimp

蜜椒薯仔牛柳粒 Beef Stir Fry

技術規格 | Product Specification	
型號 Model	ISF-623
電壓 Voltage	220V
頻率 Frequency	50Hz
功率 Power	2400W
定時 Timer	1-8小時 Hours
機體傾斜角度 Angle of Inclination	0-135°
顏色 Colour	白 White
機身尺寸 高x闊x深（毫米） Product Dimensions HxWxD (mm)	(H) 405 x (W) 360 x (D) 385
包裝尺寸 高x闊x深（毫米） Packing Dimensions HxWxD (mm)	(H) 515 x (W) 455 x (D) 475
淨重 Net Weight	9.8kg
總重連包裝 Gross Weight (w/Packing)	12.3kg
保養年期 Warranty	一年 1 year

產品規格及設計如有變更，恕不另行通知。最新版本以 www.germanpool.com 網上版為準。
Specification is subject to change without prior notice. Refer to www.germanpool.com for the most up-to-date version.

煮食小電器系列 | Mini Cooker Series

ISF-620
迷你 IH 爆炒皇
Automatic IH Stir Fryer

KQB-29E
迷你韓式光波燒烤爐
Mini Korean Barbecue Grill

SCB-100
迷你燕窩燕盞煲
Mini Delicacy Cooker

DFC-918
變頻萬用養生鍋超級版
Auto Power Switch Multifunctional Health Cooker

德 國 寶（香 港）有 限 公 司
GERMAN POOL (HONG KONG) LIMITED

38
開心邁向38載

香港 Hong Kong
土瓜灣新寶工商中心地舖 +852 9387 2380
Upper G/F, Newport Centre, Tokwawan T. +852 2773 2828

九龍灣MegaBox L5-5舖 +852 9018 8648
Shop L5-5, MegaBox, Kowloon Bay T. +852 3907 0356

灣仔駱克道置家中心2樓 +852 6530 5963
2/F, iHome Centre, Lockhart Road, Wan Chai T. +852 3110 2030

中國 China
佛山市順德區大良街道五沙新翔路8號 T. +86 757 2219 6888
8 Xinxiang Road, Wusha, Daliang, Shunde District, Foshan City

澳門 Macau
俾利喇街寶豐工業大廈3樓A室 T. +853 2875 2699
3A, Edificio Industrial Pou Fung, R. de Francisco Xavier Pereira

更多產品資訊

© 版權所有。未獲本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何商業用途。
© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet is not allowed.

ISF-623_20(1)

www.germanpool.com

德國寶(香港)German Pool HK

德国宝

GERMAN POOL

智能IH爆炒皇

ISF-623

360°
自動爆炒

2400W
超強火力

IH
立體加熱

6L
容量剛好

SMART AUTO IH STIR FRYER

快
EFFICIENT

3D立體IH電磁技術
IH Electromagnetic 3-D Heating

採用3D立體IH電磁加熱技術，配合精心設計的球釜形內鍋，令食材全方位均勻受熱，全面釋放食材的色、香、味，炒餸夠鑊氣之餘，且無需擔心食物過熟或燒焦，無需睇火。

IH electromagnetic 3-D heating technology together with the spherical inner pot ensure food is constantly and evenly heated from every angle. Cuisine is cooked to perfection, no over-cooking, no charring.

燉
「燉煮」
Stew

焗
「焗燒」
Braise

惹味日式咖喱 Japanese Curry

南乳焗豬手 Stewed Pork Knuckle

紅酒燴牛尾 Oxtail and Red Wine Stew

香草肉醬長通粉 Penne Bolognese

升級2400W超強火力
Upgraded 2400W Potent Power

配備2400W特強功率輸出，讓熱力迅速傳遍整個球釜形內鍋，放入食材後只需數分鐘，即可煮出鑊氣十足的美食，在家都可輕鬆品嚐大廚級佳餚。

2400W potent power output delivers heat quickly and thoroughly to the whole spherical inner pot, food can be cooked in a matter of minutes with full “wok aroma” that previously only professional chefs can achieve.

貼心語音提示功能
Voice Prompt Lets You Cook With Ease

特設廣東話、國語及英語的語音提示功能，用家可隨心選擇所需語言，助你輕鬆選擇烹飪方式及調校火力，烹飪從此更得心應手。

Voice prompt in English, Cantonese or Mandarin lets you select desired cooking method with ease. No more squinting to look at control panels, just let your ears be your cooking guide.

自動爆炒省時慳力
Auto Stir Fry Saves Time & Effort

德國寶全新智能IH爆炒皇以2400W猛火360°全自動爆炒，媲美大廚的精湛拋鑊技術，能於短時間內全面釋放食物的色、香、味，省時又慳力，即使安坐家中，亦能輕而易舉做到強勁火候和大廚功架，品嚐鑊氣十足的美味佳餚。

All new Smart Auto IH Stir Fryer with 2400W and 360° toss-frying function mimics professional chefs’ pan-tossing techniques, releasing food’s aroma while retaining their vibrant colors and taste, letting you enjoy scrumptious cuisine effortlessly at home.

更多產品資訊
More Product Details

爐鍋一體化慳位設計
Revolutionary Spherical Inner Pot Design

採用獨特爐鍋一體化慳位設計，「向上發展」外型活用廚房空間，比煲具配爐具更方便、更慳位，無需額外耗用廚櫃空間收納鍋具及煲具；配備6公升內鍋，方便一次過煮出多人份量的美味佳餚。

Meticulously designed spherical inner pot reflects heat convection readily and evenly, food cooks fast while locking in aroma, flavor and nutritious value.

0-135°靈活機身傾斜角度
Versatile 0 - 135° Inclination

革命性0-135° 超廣機身傾斜角度，靈活運用多角度模仿人手炒菜及拋鑊，以至上菜都揮灑自如。

Revolutionary 0-135° inclination angle takes care of all the tossing and flipping for you, letting you cook like a pro, and it makes dishing out the food much easier.

傳統人手炒 VS 全自動爆炒
Stovetop Stir Fry VS Auto IH Stir Fry

傳統人手炒 Stovetop Stir Fry	全自動爆炒 Auto IH Stir Fry
✗ 洋蔥湯炒到手痛肩周炎 Nonstop toss & stir	✓ 慳力！自動旋轉爆炒 Effortless & stress-free
✗ 牛河受熱不均易炒燶 Food gets burnt easily	✓ 均勻！360°全方位加熱 All-round even heating
✗ 糯米飯炒足45分鐘 Sticky rice needs 45 min	✓ 超快！15分鐘有得食 Ready in only 15 min
✗ 反沙芋黏底難清潔 Messy & hard to clean	✓ 易潔！污漬一抹乾淨 Quick & easy to clean